

## BIJLAGE I

UITTREKSEL VAN EEN BESLISSING/GERECHTELIJKE SCHIKKING INZAKE ONDERHOUDSVERPLICHTINGEN DIE NIET ONDERWORPEN IS AAN EEN PROCEDURE VAN ERKENNING EN UITVOERBAARVERKLARING (artikelen 20 en 48 van Verordening (EG) nr. 4/2009 van de Raad van 18 december 2008 betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen, en de samenwerking op het gebied van onderhoudsverplichtingen [1])

### BELANGRIJK

#### **Af te geven door het gerecht van herkomst**

**Uitsluitend af te geven indien de beslissing of de gerechtelijke schikking uitvoerbaar is in de lidstaat van herkomst**

**Alleen de gegevens vermelden die in de beslissing of de gerechtelijke schikking zijn opgegeven of die het gerecht van herkomst ter kennis zijn gebracht**

#### 1. Soort stuk

Beslissing:

Gerechtelijke schikking:

Datum en referentienummer:

De beslissing/gerechtelijke schikking wordt erkend en is uitvoerbaar in een andere lidstaat zonder mogelijkheid om tegen de erkenning op te komen en zonder dat een uitvoerbaarverklaring nodig is (artikelen 17 en 48 van Verordening 4/2009).

#### 2. Gerecht van herkomst

##### 2.1. Naam:

##### 2.2. Adres

2.2.1. Straat en nummer/postbus:

2.2.2. Plaats en postcode:

##### 2.2.3. lidstaat:

België	Kroatië	Oostenrijk
Bulgarije	Italië	Polen
Tsjechische Republiek	Cyprus	Portugal
Duitsland	Letland	Roemenië
Estland	Litouwen	Slovenië
Ierland	Luxemburg	Slowakije
Griekenland	Hongarije	Finland
Spanje	Malta	Zweden
Frankrijk	Nederland	

2.3. Telefoon/fax/e-mail:

### 3. Verzoeker(s) (\*) (\*\*)

#### 3.1. Persoon A

3.1.1. Naam en voornaam/voornamen:

3.1.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

3.1.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

3.1.4. Adres:

3.1.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

3.1.4.2. Plaats en postcode:

3.1.4.3. Land:

3.1.5. Heeft genoten

3.1.5.1. rechtsbijstand:

Ja            Nee

3.1.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven:

Ja            Nee

3.1.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van de verordening 4/2009 genoemde administratieve autoriteit:

Ja            Nee

#### 3.2. Persoon B

3.2.1. Naam en voornaam/voornamen:

3.2.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

3.2.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

3.2.4. Adres:

3.2.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

3.2.4.2. Plaats en postcode:

3.2.4.3. Land:

---

(<sup>†</sup>) PB L 7 van 10.1.2009, blz. 1.

(\*) Indien de partijen in de beslissing of de gerechtelijke schikking niet als verzoeker of verweerder zijn opgetreden: de partijen zonder onderscheid vermelden als verzoeker of als verweerder. (\*\*\*) Gelieve een extra blad toe te voegen indien de beslissing of de gerechtelijke schikking betrekking heeft op meer dan drie schulden.

3.2.5. Heeft genoten:

3.2.5.1. rechtsbijstand:

Ja            Nee

3.2.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven:

Ja            Nee

3.2.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van de verordening 4/2009 genoemde administratieve autoriteit:

Ja            Nee

3.3. Persoon C

3.3.1. Naam en voornaam/voornamen:

3.3.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

3.3.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

3.3.4. Adres:

3.3.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

3.3.4.2. Plaats en postcode:

3.3.4.3. Land:

3.3.5. Heeft genoten

3.3.5.1. rechtsbijstand:

Ja            Nee

3.3.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven:

Ja            Nee

3.3.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van Verordening (EG) nr. 4/2009 genoemde administratieve autoriteit :

Ja            Nee

4. Verweerder(s)

4.1. Persoon A

4.1.1. Naam en voornaam/voornamen:

4.1.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

4.1.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

4.1.4. Adres:

4.1.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

4.1.4.2. Plaats en postcode:

4.1.4.3. Land:

4.1.5. Heeft genoten

4.1.5.1. rechtsbijstand:

Ja            Nee

4.1.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven

Ja            Nee

4.1.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van de verordening 4/2009 genoemde administratieve autoriteit

Ja Nee

#### 4.2. Persoon B

4.2.1. Naam en voornaam/voornamen:

4.2.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

4.2.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

4.2.4. Adres:

4.2.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

4.2.4.2. Plaats en postcode:

4.2.4.3. Land:

4.2.5. Heeft genoten:

4.2.5.1. rechtsbijstand:

Ja Nee

4.2.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven:

Ja Nee

4.2.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van de verordening 4/2009 genoemde administratieve autoriteit:

Ja Nee

#### 4.3. Persoon C

4.3.1. Naam en voornaam/voornamen:

4.3.2. Geboortedatum (dd/mm/jjjj) en -plaats:

4.3.3. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer/burgerservicenummer:

4.3.4. Adres:

4.3.4.1. Straat en huisnummer/postbus:

4.3.4.2. Plaats en postcode:

4.3.4.3. Land:

4.3.5. Heeft genoten

4.3.5.1. rechtsbijstand:

Ja Nee

4.3.5.2. vrijstelling van kosten en uitgaven:

Ja Nee

4.3.5.3. een kosteloze procedure voor een in bijlage X van Verordening (EG) nr. 4/2009 genoemde administratieve autoriteit:

Ja Nee

5. Beschikbaar gedeelte van de beslissing/gerechtelijke schikking

5.1. Valuta

Euro (EUR)

Lev (BGN)

Tsjechische kroon (CZK)

Kuna (HRK)

Forint (HUF)

Zloty (PLN)

Roemeense leu (RON)

Zweedse kroon (SEK)

Andere (gelieve de ISO-code te vermelden):

5.2. Verschuldigd levensonderhoud (\*)

5.2.1. Schuld A

5.2.1.1. Het verschuldigde levensonderhoud dient te worden uitgekeerd

**Door:**

(naam en voornaam/voornamen)

aan:

(naam en voornaam/voornamen van de persoon aan wie het bedrag daadwerkelijk moet worden uitgekeerd)

Persoon voor wie levensonderhoud verschuldigd is:

(naam en voornaam/voornamen)

5.2.1.2 In één keer te betalen som

In voorkomend geval, tijdvak:

(datum (dd/mm/jjjj) tot datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis)

Betaaldatum:

(dd/mm/jjjj)

Bedrag:

5.2.1.3. Uitkering in termijnen

<b>Betaaldatum (dd/mm/jjjj):</b>	<b>Bedrag:</b>

(\*) Gelieve een extra blad toe te voegen indien de beslissing of de gerechtelijke schikking betrekking heeft op meer dan drie schulden.

#### 5.2.1.4. Periodieke uitkering

Wekelijks:

Maandelijks:

Andere (gelieve periodiciteit te vermelden):

Bedrag:

vanaf op:

(dd/mm/jjjj)

Datum/betaaldatum:

In voorkomend geval, tot (datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis):

Indien het verschuldigde levensonderhoud geïndexeerd is, gelieve te vermelden hoe de indexering wordt berekend:

Indexering van toepassing met ingang van (dd/mm/jjjj)

(dd/mm/jjjj)

#### 5.2.1.5. Met terugwerkende kracht verschuldigde bedrag

Tijdvak:

tot (dd/mm/jjjj)

Bedrag:

Betalingswijze:

#### 5.2.1.6. Rente (indien in de beslissing/gerechtelijke schikking vermeld)

Indien over het verschuldigde levensonderhoud rente is verschuldigd, gelieve de rentevoet te vermelden:

Rente verschuldigd met ingang van (dd/mm/jjjj)

#### 5.2.1.7. Betaling in natura (gelieve te preciseren):

5.2.1.8. Andere betalingswijze (gelieve te preciseren):

5.2.2. Schuld B

5.2.2.1. Het verschuldigde levensonderhoud dient te worden uitgekeerd

**Door:**

(naam en voornaam/voornamen)

aan:

(naam en voornaam/voornamen van de persoon aan wie het bedrag daadwerkelijk moet worden uitgekeerd)

Persoon voor wie levensonderhoud verschuldigd is:

(naam en voornaam/voornamen)

5.2.2.2. Uitkering ineens

In voorkomend geval, tijdvak:

(datum (dd/mm/jjjj) tot datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis)

Betaaldatum:

(dd/mm/jjjj)

Bedrag:

5.2.2.3. Uitkering in termijnen

<b>Betaaldatum (dd/mm/jjjj):</b>	<b>Bedrag:</b>

5.2.2.4. Periodieke uitkering

Wekelijks:

Maandelijks:

Andere (gelieve periodiciteit te vermelden):

Bedrag:

vanaf op:

(dd/mm/jjjj)

Datum/betaaldatum:

In voorkomend geval, tot (datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis):

Indien het verschuldigde levensonderhoud geïndexeerd is, gelieve te vermelden hoe de indexering wordt berekend:

Indexering van toepassing met ingang van (dd/mm/jjjj)

(dd/mm/jjjj)

5.2.2.5. Met terugwerkende kracht verschuldigde bedrag

Tijdvak:

tot (dd/mm/jjjj)

Bedrag:

Betalingswijze:

5.2.2.6. Rente (indien in de beslissing/gerechtelijke schikking vermeld)

Indien over het verschuldigde levensonderhoud rente is verschuldigd, gelieve de rentevoet te vermelden:

Rente verschuldigd met ingang van (dd/mm/jjjj)

5.2.2.7. Betaling in natura (gelieve te preciseren):

5.2.2.8. Andere betalingswijze (gelieve te preciseren):

5.2.3. Schuld C

5.2.3.1. Het verschuldigde levensonderhoud dient te worden uitgekeerd

**Door:**

(naam en voornaam/voornamen)

aan:

(naam en voornaam/voornamen van de persoon aan wie het bedrag daadwerkelijk moet worden uitgekeerd)

Persoon voor wie levensonderhoud verschuldigd is:

(naam en voornaam/voornamen)

#### 5.2.3.2. Uitkering ineens

In voorkomend geval, tijdvak:

(datum (dd/mm/jjjj) tot datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis)

Betaaldatum:

(dd/mm/jjjj)

Bedrag:

#### 5.2.3.3. Uitkering in termijnen:

Betaaldatum (dd/mm/jjjj)	Bedrag:

#### 5.2.3.4. Periodieke uitkering

Wekelijks:

Maandelijks:

Andere (gelieve periodiciteit te vermelden):

Bedrag:

vanaf op:

(dd/mm/jjjj)

Datum/betaaldatum:

In voorkomend geval, tot (datum (dd/mm/jjjj) of gebeurtenis):

Indien het verschuldigde levensonderhoud geïndexeerd is, gelieve te vermelden hoe de indexering wordt berekend:

Indexering van toepassing met ingang van (dd/mm/jjjj)

(dd/mm/jjjj)

5.2.3.5. Met terugwerkende kracht verschuldigde bedrag

Tijdvak:

tot (dd/mm/jjjj)

Bedrag:

Betalingswijze:

5.2.9.6. Rente (indien in de beslissing/gerechtelijke schikking vermeld)

Indien over het verschuldigde levensonderhoud rente is verschuldigd, gelieve de rentevoet te vermelden:

Rente verschuldigd met ingang van (dd/mm/jjjj)

5.2.3.7. Betaling in natura (gelieve te preciseren):

5.2.3.8. Andere betalingswijze (gelieve te preciseren):

### 5.3. Kosten

Op grond van de beslissing/gerechtelijke schikking moet

(naam en voornaam/voornamen)

de som van:

aan:

(naam en voornaam/voornamen)

Gelieve het aantal bladzijden te vermelden indien u extra bladen toevoegt:

Gedaan te:

op:

(dd/mm/jjjj)

Handtekening en/of stempel van het gerecht van herkomst: